

INVITO

Siete gentilmente invitati
all'
ESCURSIONE GUIDATA A TEMA BIRDWATCHING
SUL MONTE STOL
promosso nell'ambito del progetto

VABILO

Vabimo vas na
POHOD NA STOL Z VODENIM OPAZOVANJEM PTIC
organiziran v okviru projekta

ITINERANT

PER UNA MIGLIORE QUALITÀ DELLA VITA
NELL'AREA DELLA BIOSFERA DELLE ALPI GIULIE
ATTRAVERSO IL TURISMO SOSTENIBILE

Il progetto è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito
del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.

Ritrovo

Sabato 19 settembre 2026
alle ore 8.00

a Breginj, presso la fontana del paese

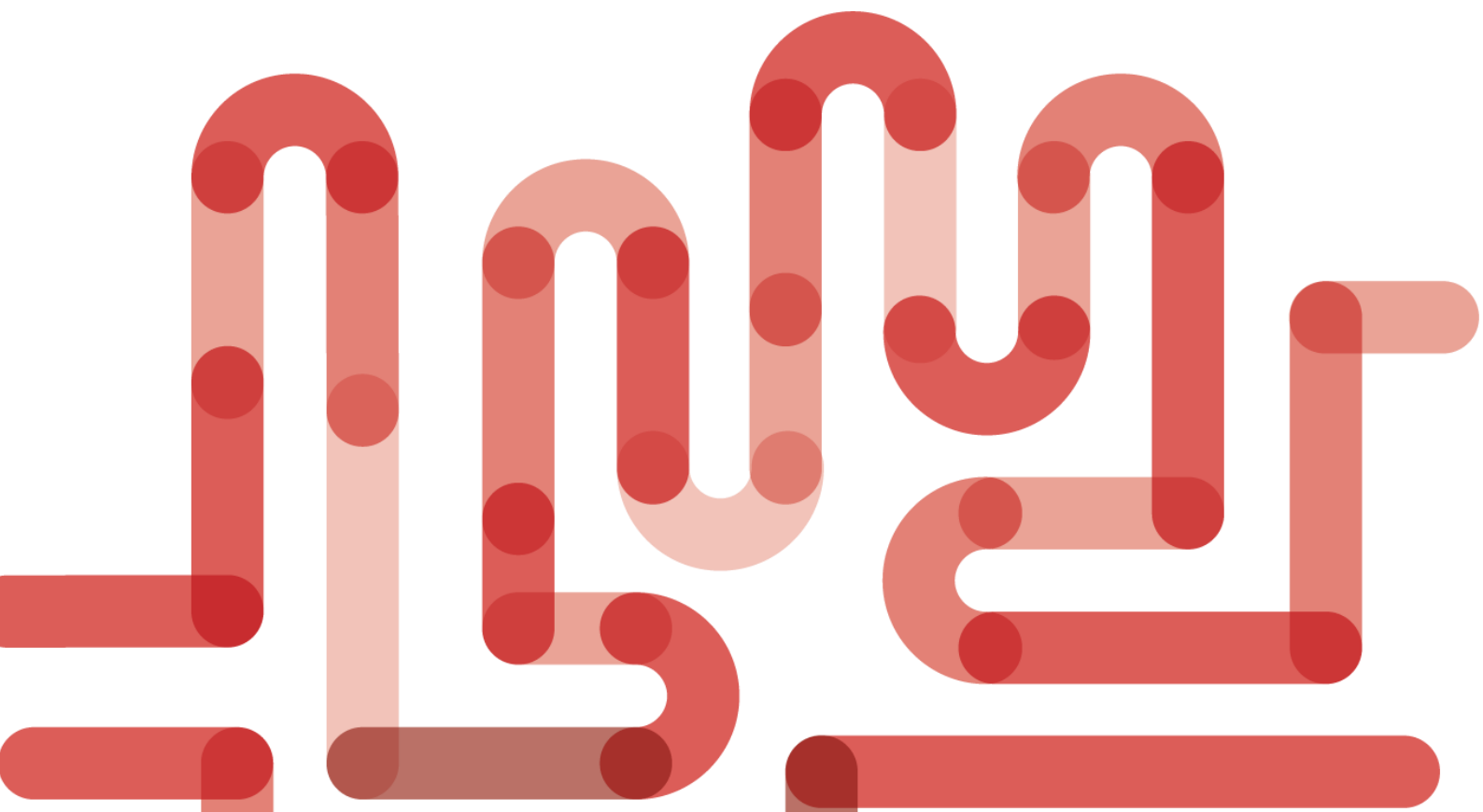
S TRAJNOSTNIM TURIZMOM DO BOLJŠE
KAKOVOSTI ŽIVLJENJA NA BIOSFERNEM
OBMOČJU JULIJSKE ALPE

Projekt sofinancira Evropska unija v okviru Programa
Interreg VI-A Italija-Slovenija.

Zbor bo

v soboto, 19. septembra 2026
ob 8.00

v Breginju (pri koritu)



Programma

8.00 – Ritrovo a Breginj (presso la fontana del paese)

Durata: circa 6–7 ore

Difficoltà: escursione di media difficoltà

Quota di partecipazione: gratuita

L'escursione sarà accompagnata da una guida turistica locale, mentre la parte del programma dedicata all'osservazione degli uccelli sarà condotta da una guida esperta della DOPPS – Associazione slovena per l'osservazione e lo studio degli uccelli.

Per partecipare all'escursione è necessario indossare calzature da trekking adeguate e portare con sé acqua e viveri sufficienti per l'intera giornata. I bastoncini da trekking sono consigliati, soprattutto nei tratti più impegnativi.

Per vivere al meglio l'esperienza di birdwatching, consigliamo di portare un binocolo. Potrete così osservare gli uccelli e il loro comportamento nel pieno rispetto della loro tranquillità e del loro habitat naturale. Chi lo desidera può inoltre portare una macchina fotografica, una guida al riconoscimento degli uccelli o un taccuino per annotare le proprie osservazioni.

Si raccomanda di indossare abbigliamento dai colori neutri e poco appariscenti, per ridurre al minimo il disturbo alla fauna selvatica. Durante l'escursione adotteremo un comportamento rispettoso della natura, restando in silenzio nei momenti dedicati all'osservazione.

L'attività sarà condotta in lingua slovena e inglese.

I posti sono limitati. Le iscrizioni sono aperte fino al **15 settembre 2026** oppure fino a esaurimento dei posti disponibili.

Per iscriversi è sufficiente inviare una e-mail a info.kobarid@dolina-soce.si oppure telefonare al numero +386 5 380 04 90.

L'evento fa parte del programma del **Festival dell'escursionismo e del ciclismo della Valle dell'Isonzo**. L'iniziativa invita a scoprire il patrimonio naturale del Monte Stol, promuovendo un'esperienza sostenibile e rispettosa del territorio, con particolare attenzione all'osservazione degli uccelli nel loro ambiente naturale.

Program

8.00 - Zbor v Breginju (pri koritu)

Predvideno trajanje: 6–7 ur

Težavnost: srednje zahteven pohod

Cena: brezplačno

Pohod bo vodil lokalni turistični vodnik, del programa, namenjen opazovanju ptic, pa bo strokovno vodil vodič Društva za opazovanje in preučevanje ptic Slovenije (DOPPS).

Udeleženci potrebujejo ustrezno pohodniško obutev, pohodniške palice po potrebi ter dovolj hrane in pijače iz nahrbtnika.

Za opazovanje ptic priporočamo tudi daljnogled, če ga imate. Daljnogled omogoča natančnejše opazovanje ptic in njihovega vedenja z ustrezne razdalje, ne da bi jih pri tem motili. Dobrodošli so tudi fotoaparati, priročnik za prepoznavanje ptic in terenska beležka.

Priporočamo oblačila nevpadljivih barv, saj tako živali manj vznemirjamo. Med opazovanjem bomo poskrbeli tudi za čim manj hrupa ter spoštljiv odnos do narave.

Dogodek bo potekal v slovenskem in angleškem jeziku.

*Število mest je omejeno. Prijave sprejemamo do **15. septembra 2026** oziroma do zapolnitve prostih mest.*

*Prosimo, potrdite svojo **udeležbo na dogodku** na naslov info.kobarid@dolina-soce.si ali na telefonsko številko 05 380 04 90.*

*Dogodek je del programa **Festivala pohodništva in kolesarjenja Dolina Soče**. Namenjen je spoznavanju naravne dediščine območja Stola, s poudarkom na trajnostnem doživljanju prostora in opazovanju ptic v njihovem naravnem okolju.*

Partner di progetto/ *Projektni partnerji:*



Il progetto ITINERANT è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.

Projekt ITINERANT sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.

<https://www.ita-slo.eu/en/itinerant>

